

本期导读

精彩时评

总统大选: 事实胜于雄辩?
总统选举伤害美国形象 A2

生活在美国

石平南给Center Grove学区家长的公开信; 如何申请大学 A3

专题

李明洁: “和谐社会”的迷宫 A4

两岸三地

菲总统访华, 中菲关系将破冰? “首善”变“首富”, 陈光标还能走多远? 蚂蚁金服推VR支付, 点头即可付款 A5

环球新闻

飓风重创, 海地逾千人死亡; “恐怖小丑”再现, 引白宫重视; 三星全球停止销售Note 7; 也门一葬礼遇袭, 超140人死亡 A6

移民

辱华事件升级, 美国华人路在何方; 生在美国的华裔精英, 仍然是“外人” A7
黄律师信箱 A2

文学

第四届ICCCI篮球锦标赛-杨光杯圆满落幕; 2016年诺贝尔文学奖揭晓 A9

学中文 (162)

ICCCI中文学校和IUPUI中文学校学生作文: 自我介绍 A10

体育&美食

国足主教练辞职; 周一菜 A11

代办签证服务

为方便广大读者, 本报提供“代办签证”及“领馆公证”服务。
代办费: \$40/本
电话: 317-213-5825 (Wendy)
317-705-9818 (周华)
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站: http://www.chinavisaforyou.com/

振奋! 印州华人积极参政

【本报综合】2016年大选日日益临近, 印城的华人社区也在为竞选忙得热火朝天——两位华人郑琳博士和石平南博士参选其所在学区的理事。

郑琳参选Carmel 学区理事

自8月中旬做出参选Carmel学区理事的决定以来, 郑琳做了充分的准备。8月底, 印城的华人媒体连续对此事进行跟进报道, 介绍郑琳的个人履历、参选目的、对学区工作的意见和可做的贡献等, 并号召大家为竞选资金捐款。

消息一出, 华人社区积极响应, 9月初成立竞选委员会, 9月11日召开扩大会议, 参加者包括过去四届ICCCI理事长、理事, 孔院院长等华人社区积极分子。“郑琳助选会”微信群截止目前已经有了118位成员, 群内消息实时更新, 截止10月11日, 竞选小组成员已发出200个广告宣传牌; 同时利用各种机会把传单发送到选民手中, 并号召全社区参与。自10月9日开始, 不同人撰写郑琳竞选新闻稿。

此外, 华人社区积极响应捐款号召; 印跑群10月8日举行5公里跑、2公里走, 并将注册费捐给郑琳竞选委员会。10月15日(本周六)下午4-6点, 印跑团再次举办活动为郑琳助阵。

10月19日, Carmel将举办学校董事会候选人论坛, 5位Carmel学区理事候选人将对相关话



Carmel学区理事候选人郑琳博士



Center Grove学区理事候选人石平南博士

题发表讲话, 并回答提问。郑琳在微信群诚挚邀大家参加本次论坛。具体时间: 晚上7-8:30, 地点: 5201 East Main Street, Carmel。

石平南竞选Center Grove学区理事

Carmel学区亚裔比例为12.8%, Center

Grove学区的亚裔比例相对较少, 只有3.5%。但这一点也没有影响当地华人参政议政融入社区生活的热情——石平南博士参加竞选Center Grove理事。

(石平南博士竞选更多内容, 详见第3版。→)

400万无证客缓遣梦又碎

联邦最高法院今年6月以4票对4票, 阻止奥巴马总统实施改革移民制度的计划后, 10月3日拒绝重新审理此案; 最高法院的命令, 等于宣告奥巴马任内无法完成移民计划。

最高法院很少同意重审案件, 但是当大法官死亡或退休而留下空缺, 导致4票对4票平时, 偶尔会重审; 不过, 在3日新审理期开始的第一天, 最高法院拒绝等到第九名大法官的遗缺填补后, 才重新审理此案。

保守派大法官斯卡利亚 (Antonin Scalia) 今年2月过世, 使得最高法院的阵容变成四名保守派大法官对四名自由派大法官, 下一名大法官的政治倾向, 将左右意识形态的平衡, 决定许多重要议题的方向。

司法部代理检察长葛森贡 (Ian Gershengorn) 在7月表示, 奥巴马想让几百万无证移民避免被遣返, 并允许他们申请工作许可的计划应获重审, 以免由一个意见分歧的联邦法院决定全国政策。

然而, 大法官对此宗移民案最后做出的裁决, 仍使得先前阻止实施移民计划的临时禁令继续生效; 德州和其他25州声称奥巴马没有规避国会、自行制定移民法的权力, 因而提出诉讼。

从实际层面而言, 4票对4票使得奥巴马剩下的任期中, 无望达成他的目标, 就是让逾400万无证“美国父母暂缓遣返” (DAPA), 而类似的“年轻无证移民暂缓遣返” (DACA) 计划, 已让年轻无证客受益。

(消息来源: 世界新闻网)

庆建州200年 精彩活动不容错过

10月15日中午到下午5点, 印州200年州庆将在州府广场举行“Hoosier Homecoming”的庆祝活动。庆祝活动包括免费音乐会 (Hunter Smith Band, Cook & Belle and others), 火炬跑完成庆祝, 还有各种食品和适合小孩的游戏。活动的高潮将是经过2200人之手, 长达3200英里火炬跑的完成。不过这一火炬将会点燃为州庆200年的艺术之作——Lux Aeterna (长明灯)。

(更多内容见第3版→)

Allstate Insurance Company
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室) 317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com Fax: 317-570-8986 (传真)

廖波
保险经纪人
金融理财投资顾问

- 汽车, 房屋保险 (Auto, Home Insurance)
- 人寿保险 (Life Insurance)
- 商业保险 (Business Insurance)
- 大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
- 共同基金 (Mutual Funds)
- 退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
- 投资理财计划 (Investment Planning)
- 家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

全职房地产经纪 公司业主

买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益

十二年售房经验

易巧芳
Michelle Yi

Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款

唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验

最佳服务 最低利率

Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

阳光房地产
Sunshine Realty, LLC

Michael Yang
十一年服务印城 不一样宝贵经验

杨光
Owner/Principle Broker/Realtor

房屋买卖
建新房
修旧房

Buy and Sell Houses
Build New Homes
Repair Old Homes

Tel: 317-213-2099 www.sunshineindiana.com

您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

黄律师事务所

Y. C. Huang
黄亦川 律师

移民绿卡
刑事辩护
民事纠纷
餐馆买卖

公民入籍
案底消除
离婚协议
房产过户

留学申请
醉酒驾车
交通违规
遗嘱监护

电子邮箱: usalaw@gmail.com
地址: 655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260
电话: 317-289-7748
微信: indylaw

Optimum Mortgage Company

细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费

滕晓英
Sharlene Teng

张靖
Jing Zhang

电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真: 866-342-7362 Email: optimamtg@gmail.com
当日回电, 耐心解答, 上门服务 765-588-5973

凯宇房屋开发公司
Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅
Custom Homes

于凯
Kai Yu, PE, PhD
里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话: 317-818-1071 www.kaiyuhomebuilders.com

买房·卖房·乔迁
12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异

赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士
电话: 317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group

陈欣 律师
Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人

公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼

电话: 317-332-7328
传真: 317-844-6825
E-mail: huiyunwang@yahoo.com

电话: 317-580-0388
地址: 160 W Carmel Dr,
Suite 206
Carmel, IN 46032

陈欣
印第安那执照律师
电子邮箱: chenxin0827@sbcglobal.net

FARMERS INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1

Lilly Zhang
Agent
MPA

317-629-7321

Farmers Insurance
9640 Commerce Dr. Ste 437
Carmel, IN 46032

餐馆 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity

多年保险经验, 为您提供一站式服务!

昌盛贷款公司
Prosperity Mortgage Co.

买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人

姜晓莉 博士
伊州、印州、威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680
630-305-9207
866-969-9207 (toll free)

1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635